



Stadt Köln

خدمة الطب النفسي  
للأطفال والمرأهقين





عادة ما يكون الآباء أو المعلمون أول من يلاحظ أن هناك خطب ما «ليس صحيحاً». وتتنوع العلامات التي يمكن أن تشير إلى معاناة الأطفال والراهقين من مشاكل نفسية.

ُعُطِّل ماكس باستمرار الحصة كما لو كان دفعه أحد لفعل ذلك، ويتصرف أيضاً بطريقة عدوانية بصورة متزايدة!

تريد ليان بالكاد أن تأكل أي شيء، لأنها تخشى أن تصبح «سمينة» للغاية. حتى أن أصدقائها يرون قوامها «كعود القصب»!

يرفض جورج الذهاب إلى المدرسة، لأنه يعاني غالباً من المغص أو الصداع! في حين أن الفحوصات المختلفة لدى طبيب الأطفال لم تظهر سبباً جسدياً!

ينزوي ديمتري أكثر فأكثر ويبعد وكأنه مكتئب! حتى أنه قال بأنه لم يعد يرغب في العيش!

تحدث جوانا دائماً عن مخاوفها وقلقها ولا أحد يعرف السبب. وفي الحقيقة، كل شيء يبدو على ما يرام؟!

قدم المشورة للأطفال والمراهقين والآباء وكذلك أعضاء المهن التربوية (المعلمين والمربين والأخصائيين الاجتماعيين) حول الأسئلة المتعلقة بالطب النفسي والعلاج النفسي للأطفال والمراهقين.

بعد توضيح السبب الفردي، يُسعدنا الاستمرار - في حالة الرغبة - في تقديم المساعدة، حتى نعثر معاً على حل مناسب.

ُشرف إدارة متخصصة على فريق تقديم المشورة متعدد المهن التابع لخدمة الطب النفسي للأطفال والمراهقين في مكتب الصحة.

تتم المشورة عادة مكتب الصحة. وفي بعض الحالات الفردية، يمكن أيضًا تقديم المشورة في المدرسة التابع لها الطفل/ المراهق أو في المنزل.

ُمكِن كذلك تقديم المشورة للمراهقين دون موافقة الوالدين.

عروضنا مجانية.

نخضع لواجب الكتمان.



يمكن الاتفاق معنا على مواعيد تقديم المشورة عبر الهاتف أو من خلال البريد الإلكتروني.

**Gesundheitsamt Köln**

**KJP-Beratungsdienst**

15 – 21 Neumarkt

50667 Köln

الهاتف: 0221 221-24705 أو 25251

الفاكس: 0221 221-6569689

[kjp-dienst@stadt-koeln.de](mailto:kjp-dienst@stadt-koeln.de)

إمكانية الاتصال الهاتفي:

الاثنين إلى الخميس: من الساعة 9 إلى 12،

ومن الساعة 13 إلى 14

الجمعة: من الساعة 9 إلى 12

وُجد فروع أخرى لدى دائرة تسجيل المواطنين مولهايم

. (Kalk) و (Mülheim).



تجد هنا الكتيب الدعائي بلغات أخرى:



**Stadt Köln**

**Die Oberbürgermeisterin**

**Gesundheitsamt**

**Amt für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit**

Gestaltung und Druck

Zentrale Dienste der Stadt Köln

Bildnachweis

Slavomir Pancevac/AdobeStock.com,

Ozgur Coskun/AdobeStock.com

13-Si/234-22/53/500/10.2022